

MANUAL DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

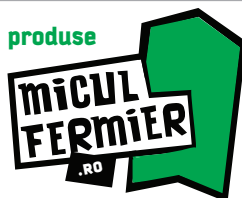
Rev 2 | 02/2024

MAȘINĂ ELECTRICĂ DE TUNS OI

IMPORTATOR: GOLDEN FISH SRL FABRICAT IN PRC, EMAIL: service@micul-fermier.ro, contact@micul-fermier.ro

GF-0567 / GF-0040

produse



ACCESORII
INCLUSE



OI, CAPRE,
CÂINI CIOBĂNEȘTI,
CÂINI LĂȚOȘI



CURATARE
USOARA



350/400W



- MAȘINĂ PROFESIONALĂ
- UȘOR DE UTILIZAT
- ROBUSTĂ ȘI EFICIENTĂ



RO



INSTRUCȚIUNI ORIGINALE

CITIȚI CU ATENȚIE PREZENTELE INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE ÎNAINTE DE PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE A PRODUSULUI ȘI RESPECTAȚI OBLIGATORIU INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ! NERESPECTAREA INDICAȚIILOR DIN PREZENTUL MANUAL SCUTEȘTE PRODUCATORUL DE ORICE RĂSPUNDERE ȘI DUCE LA PIERDEREA GARANȚIEI! PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

2024 Toate drepturile rezervate



CUPRINS:

1. INFORMAȚII GENERALE	4
1.1. DESCRIERE MANUAL	4
1.2. UTILIZAREA ȘI SCOPUL MANUALULUI.....	4
1.3. SIMBOLOGIA UTILIZATĂ	4
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	5
2.1. PRECAUȚII GENERALE	5
2.2. SECURITATE PERSONALĂ	5
2.3. INSTRUCȚIUNI DE PRIM AJUTOR.....	6
3. DATE TEHNICE - DESCRIEREA PRODUSULUI.....	8
3.1. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	8
3.2. SPECIFICAȚII TEHNICE.....	9
3.3. PIESE DE SCHIMB PENTRU GF-0567/GF-0040	10
4. INSTRUCȚIUNI DE OPERARE	11
4.1. PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE	11
4.2. MODUL DE OPERARE.....	13
CUM SĂ TUNDEȚI O OAIE	13
5. ÎNTREȚINERE ȘI ELIMINARE.....	16
5.1. ÎNTREȚINEREA	16
5.2. CURĂȚAREA.....	16
5.3. DEPOZITAREA.....	16
5.4. GARANȚIE / ELIMINARE PRODUS	16
6. PROBLEME ȘI REMEDII	18
7. DECLARAȚIE DE CONFORMITATE	19
8. CERTIFICAT DE GARANȚIE	20

În numele echipei noastre, vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin cumpărarea acestui produs și vă asigurăm de întreaga noastră colaborare. Echipa noastră vă stă la dispoziție pentru orice problemă tehnică sau comercială:
GOLDEN FISH SRL, Micul Fermier - Depozitul Central Ștefăneștii de Jos,
Linia de Centură 5, CTPark Bucharest North, Ștefăneștii de Jos, Ilfov 077175
tel: +40 751 098 855; email: service@micul-fermier.ro

Stimate client,

Firma GOLDEN FISH SRL este constant preocupată de creșterea calității produselor și serviciilor, precum și de largirea și diversificarea portofoliului de produse disponibile, pentru a vă oferi deplină satisfacție. GOLDEN FISH SRL face eforturi permanente pentru a păstra acuratețea informațiilor din acest manual. Uneori produsele pot avea culori sau nuanțe diferite ce sunt modificate de către producător fără preaviz. Imaginile furnizate au caracter informativ și pot conține unele diferențe în funcție de configurația constructivă a produsului comercializat.

Vă rugăm să citiți cu atenție prezentul manual înaintea primei utilizări și ulterior păstrați-l cu atenție, într-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare. Acest manual este compatibil cu produsul:

- Mașină electrică de tuns oi, model: GF-0567, GF-0040 -

În numele întregii noastre echipe, vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin cumpărarea acestui produs și vă asigurăm de întreaga noastră colaborare. Suntem siguri că acest produs nou, modern, funcțional și practic, fabricat din materiale de cea mai bună calitate, vă va satisface exigențele în cel mai bun mod cu putință. Pentru a obține cele mai bune rezultate este important să citiți în întregime instrucțiunile din acest manual.

Manualul de utilizare este parte integrantă a acestui produs. Acesta include instrucțiuni importante despre siguranță, utilizare și eliminare. Înainte de a începe să folosiți aparatul, citiți cu atenție toate instrucțiunile privind operarea și siguranța. Producătorul nu este răspunzător de orice pagube produse persoanelor sau proprietăților cauzate de instalarea și utilizarea incorectă a produsului.

RO

GOLDEN FISH SRL - Micul Fermier - Depozitul Central Ștefăneștii de Jos,
Linia de Centură 5, CTPark Bucharest North, Ștefăneștii de Jos, Ilfov 077175
Tel: +40 751 098 855; +40 746 533 474
email: service@micul-fermier.ro ; contact@micul-fermier.ro

01

INFORMAȚII GENERALE

1.1. Descriere manual

Prezentul manual a fost redactat pe baza documentelor originale realizate de către producător și a fost localizat pentru comercializare pe piața locală. În acest document se regăsesc integral toate indicațiile originale provenite de la producător.

Manualul reflectă stadiul actual al produsului comercializat și nu poate să fie considerat inadecvat în cazul în care urmează altele noi versiuni ce vor fi supuse unor actualizări ulterioare.

Producătorul își rezervă dreptul de a face acest lucru prin actualizarea manualele de utilizare și întreținere fără obligația de a actualiza manualele produselor deja comercializate decât în cazuri excepționale.

Dacă aveți îndoieli sau nu înțelegeți pe deplin datele prezentate în acest manual, contactați centrul de service zonal, distribuitorul autorizat sau direct adresați o cerere către producător.

Se specifică faptul că producătorul intenționează să continue optimizarea produsului dvs.

1.2. Utilizarea și scopul manualului

Protejați-vă pe dumneavoastră și pe ceilalți de rănire prin utilizarea corectă a produsului - citiți manualul înainte de prima utilizare și urmați toate măsurile de siguranță.

Scopul acestui manual este de a vă aduce la cunoaștință modalitatea eficientă de utilizare și întreținere în condiții de siguranță pentru o utilizare de durată a produsului achiziționat.

Păstrați cu atenție manualul, într-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare. În caz de pierdere sau deteriorare solicitați o copie de la distribuitorul dvs. sau direct la producător.

1.3. Simbologia utilizată

Pe parcursul manualului veți regăsi următoarele modalități de atenționare:



PERICOL

În cazul în care există un pericol cu consecințe grave ce pot cauza leziuni utilizatorului sau altor persoane.



ATENȚIE

Trebuie să acordați maximă atenție indicațiilor prezentate pentru a evita situații care pot deteriora produsul sau alte utilaje sau pot avea consecințe asupra mediului înconjurător.



INFORMAȚII

În cazul unor informații particulare.



NOTĂ/OBSERVAȚIE

În cazul în care utilizarea neadecvată poate conduce la pierderea garanției producătorului.

SIMBOL	SEMNIFICAȚIE
	ATENȚIE Atenționare pentru situații cu potențial pericol
	PERICOL GENERAL Atenție pericol generic urmat de explicația tipului de pericol.
	PERICOL ELECTRIC Semnalizează prezența tensiunii electrice sau a unor echipamente care utilizează tensiunea electrică.
	INTERVENȚIE MECANICĂ Atenționare pentru intervenții necesare asupra elementelor mecanice.
	INTERVENȚIE ELECTRICĂ Atenționare pentru intervenții necesare asupra elementelor electrice.
	PROTECȚIE MAINI Se recomandă folosirea mănușilor de protecție.
	PROTECȚIE RESPIRAȚIE Se recomandă purtarea unei măști de praf.
	DE CITIT Se recomandă să citiți cu atenție.
	CLASA DE IZOLAȚIE II
	PRIM AJUTOR Instrucțiuni de prim ajutor în caz de accident.

RO

02

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1. Precauții generale



Citiți cu atenție prezentul document pentru a vă informa privind tipurile de lucrări permise și limitările mașinii de tuns precum și riscurile potențiale specifice legate de aceasta.

Mașina electrică de tuns oi GF-0567/GF-0040 este un produs robust, eficient și ușor de utilizat ce poate fi folosită pentru oi, capre, câini ciobănești, câini lăptoși. Nu este permisă utilizarea mașinii pentru alte activități sau pentru alte specii de animale decât cele indicate în prezentul manual. În caz contrar, se poate produce vătămarea gravă a animalelor sau persoanelor care o utilizează.

În momentul achiziției, vă rugăm să verificați că nu vă lipsesc piese sau accesorii. Dacă totuși se întâmplă, vă rugăm să contactați vânzătorul.

2.2. Securitate personală

În timpul funcționării, mașina electrică de tuns poate produce scânteii care pot aprinde blana animalelor, rumegușul, resturile lemnoase sau alte materiale prezente în zona de lucru dacă acestea sunt inflamabile (hârtia, articole de îmbrăcăminte, materialele plastice) sau combustibile (gasolina, kerosen, vopsea, diluant, propan). Sunt considerate materiale inflamabile și anumite metale ca: magneziu, potasiu, titanu, sodiu și altele.



ATENȚIE

NU este permisă utilizarea mașinii de tuns în zone cu pericol de explozie.

Acest produs este destinat tunderii părului de animale care se află în stare uscată și relativ curată. Utilizarea mașinii pentru oameni este interzisă. Utilizarea mașinii în medii umede sau în timpul ploilor este interzisă.



PERICOL

Se interzice utilizarea mașinii de tuns de către copii sau persoane cu dizabilități locomotorii, cu capacități psihice, senzoriale sau mintale limitate sau de persoane nefamiliarizate cu instrucțiunile din prezentul manual.

Mașina trebuie utilizată numai de către lucrători cu experiență și bine instruiți. Folosirea incorectă a mașinii poate provoca vătămarea animalelor.



PERICOL

Nu lăsați copii nesupravegheați în preajma mașinii de tuns sau să se joace cu aceasta. Nu utilizați mașina în alte scopuri decât cele prezentate în acest manual.



PERICOL

Pericol de strivire sau tăiere! Țineți mâinile departe de zona de mișcare a lamelor.

Mențineți la distanță de mașină: părul, șireturile, îmbrăcăminte liberă, cablurile electrice sau alte fire ce pot fi antrenate sau tăiate accidental.



ATENȚIE

Purtați echipament de protecție personală.



În cazul unei utilizări intense, se recomandă purtarea unei măști de praf, dispozitiv de protecție pentru auz, și mănuși. Protejați-vă ochii dacă realizați curățarea mașinii de tuns cu aer comprimat.



INFORMAȚII

Înlocuiți imediat componentele deteriorate sau defecte. Folosiți pentru aceasta doar piese de schimb originale. Orice reparație neautorizată cu piese neadecvate conduce la pierderea garanției.

Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul mașinii de tuns este dezactivat înainte de conectarea la rețea.

În cazul în care apare un blocaj neașteptat în funcționare, opriți mașina și deconectați-o de la priză. Nu continuați tundera animalelor dacă sesizați anomalii în funcționarea mașinii.



ATENȚIE

NU forțați mașina de tuns!

NU atingeți capul de tundere cu nicio parte a corpului. NU atingeți capul de tundere de alte suprafețe dure. NU folosiți mașina dacă aveți mâinile ude. NU folosiți mașina dacă prezintă stropi de apă sau ulei.

RO



Nu utilizați accesorii sau consumabile nerecomandate acestui produs. Utilizarea lamei de tundere cu alte caracteristici decât cele recomandate poate conduce la accidente grave. Înainte de fiecare utilizare, inspectați lamele și elementele de culisare ale cuțitelor pentru a identifica eventuale corpuri străine sau uzura excesivă. Asigurați-vă că lamelele sunt montate și reglate corect. Înainte de fiecare utilizare porniți mașina în gol și dacă nu sesizați probleme de funcționare puteți începe operația de tundere.

După utilizarea mașinii acționați întrerupătorul PORNIT/OPRIT și decuplați complet alimentarea electrică.



ATENȚIE

Opriti imediat mașina dacă apar vibrații neobișnuite sau alte anomalii.

Când mașina de tuns întâlnește o zonă cu blană mai deasă sau înălțită, poate apărea oprirea sau agățarea lamelor fapt ce produce un recul resimțit de către lucrător. Nu forțați tunderea rapidă a acestor zone.

Nu utilizați și nu interveniți asupra mașinii de tuns dacă sunteți sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul funcționării poate duce la vătămări grave.

Verificări înainte de utilizare

Verificați dacă există păr aglomerat sau corpuri străine în zona capului de tundere și dacă este cazul îndepărtați-le cu peria specială disponibilă ca accesoriu.

Verificați periodic dacă lama este uzată excesiv, sau dacă muchiile sale sunt neregulate, prezintă ciupituri sau deformări și după caz schimbați lama de tundere. După montarea unei lame noi trebuie să verificați funcționarea corespunzătoare în gol, înainte de utilizarea propriuzisă. Până la rodajul complet al lamei noi se recomandă o utilizare moderată cu viteză de tundere redusă.

RO

Riscuri reziduale

Chiar dacă utilizați această mașină de tuns animale în conformitate cu instrucțiunile prezentate în acest manual, anumite riscuri reziduale nu pot fi excluse. Pot apărea următoarele riscuri reziduale:

- Vătămări cauzate de atingerea componentelor în rotire/mișcare;
- Afecțiuni pulmonare ca urmare a expunerii îndelungate la pulberi fine de resturi de blană;

- Răniri accidentale ale animalelor, ca urmare a mișcărilor necontrolate ale acestora;
- Deteriorarea sănătății cauzată de vibrațiile transmise brațului și solicitării coloanei dacă echipamentul este utilizat o perioadă îndelungată într-o poziție rigidă și fără pauze de odihnă și relaxare a musculaturii.

2.3. Instrucțiuni de prim ajutor

În eventualitatea unui accident, solicitați ajutorul persoanelor aflate în apropiere pentru a opri imediat funcționarea mașinii de tuns și pentru a închide alimentarea cu curent a zonei de lucru. După aceasta îndepărtați eventualele persoane/animale rănite din zona de lucru și apelați la serviciul de urgență.



PRIM AJUTOR

Asigurați-vă din timp că există o trusă de prim ajutor în apropierea locului unde folosiți mașina de tuns. Completați ulterior orice produs de prim ajutor folosit.

Când apelați la medic utilizând numărul unic de urgență 112, vă rugăm să furnizați următoarele informații:

- Adresa completă la care s-a produs accidentul;
- Date privind modul de producere: electrocutare sau accidentare mecanică;
- Numărul de persoane/animale rănite;
- Starea răniților și felul leziunilor.

Apelați la un veterinar în cazul vătămării unui animal. Tratamentul de urgență și primul ajutor pentru animale nu trebuie folosit niciodată ca și substituent pentru îngrijirea medicală veterinară de specialitate.

Dacă ferma se afla într-o zonă izolată unde nu poate ajunge rapid un veterinar se recomandă aplicarea unor măsuri de prim ajutor.

Se vor aplica proceduri de prim ajutor doar după imobilizarea animalului, acoperirea capului cu o cârpă sau plasarea într-o zonă întunecată pentru a permite reducerea stresului.

A. Respirație spontană inexistentă:

- Se va înclina gâtul și capul ușor spre spate.
- Se va trage limba printre dinți și se va închide gura.
- Se va așeza un tifon peste nările animalului și se va respira puternic de 3-4 ori. Dacă animalul nu va începe să respire spontan trebuie să se efectueze 10-12 respirații/minut, timp de minim 2 minute.

B. Activitate cardiacă inexistentă:

- În cazul în care animalul nu prezintă activitate cardiacă, se vor efectua compresiuni toracice și ventilație simultan. 100-120 compresiuni/minut și 10-12 ventilații/minut timp de maxim 20 de minute, perioadă în care animalul în suferință trebuie să ajungă la o clinică veterinară specializată.

C Hemoragii

- Dacă animalul prezintă hemoragii mari, cu sânge de culoare roșu deschis care curge în cantitate mare, aceasta este o hemoragie arterială și pentru oprirea ei se va exercita asupra zonei o presiune digitală directă, urmată de aplicarea unui garou/bandaj compresiv. Se poate folosi ca bandaj orice bucată lungă de material textil, chiar și un prosop sau un tricou.
- Când sângele este de culoare roșu închis negricios și cu curgere lentă, atunci este vorba despre o hemoragie venoasă, iar remediarea acestui tip de hemoragie de la nivelul membrului se va realiza prin ridicarea membrului afectat deasupra nivelului inimii.

D Fracturi

- Una animal stresat excesiv în timpul tunderii se poate autoaccidenta foarte grav. Dacă animalul a suferit fracturi, mai ales cele care sunt situate sub nivelul cotului, cu deplasare semnificativă și cu risc de secționare a mușchilor, nervilor sau vaselor de sânge, li se va aplica suport protector de tip atelă cu bandaj. Dacă nu există în trusa de prim ajutor, atela poate fi confecționată prin plierea unui ziar sau a unei reviste ce va fi fixată cu ajutorul unor bucăți lungi de material textil.
- După sau în timpul manevrelor de prim ajutor, animalul trebuie transportat de urgență la un cabinet veterinar pentru o îngrijire medicală de specialitate.

03

DATE TEHNICE - DESCRIEREA PRODUSULUI

3.1. Descrierea produsului

GF-0567 350W

GF-0040

400W

MAȘINĂ ELECTRICĂ DE TUNS OI



ACCESORII/CONȚINUT COLET



RO

Nr.	Descriere
1	Lamă inferioară
2	Lamă superioară
3	Gheară de tip Y (susține lama superioară)
4	Cap de tundere
5	Rotor pentru reglarea jocului dintre lame
6	Corp mașină de tuns

Nr.	Descriere
7	Mâner
8	Dop perii carbon
9	Capac admisie aer
10	Comutator PORNIT/OPRIT
11	Comutator turajție

Fig.1

3.2. Specificații tehnice

Mașina electrică de tuns oi GF-0567/GF-0040 este un produs robust, eficient și ușor de utilizat ce poate fi folosită pentru oi, capre, câini ciobănești, câini lăptoși.

Mașina electrică de tuns oi GF-0567/GF-0040 are următoarele caracteristici:

- Design ergonomic pentru o manipulare ușoară și un plus de confort.
- Asigură reducerea semnificativă a duratei de lucru în raport cu operațiile similare realizate prin metode clasice cu foarfece de mână;
- Mașina dispune de lamă inferioară cu 13 dinți dreپți special proiectată pentru utilizatorii fără experiență;
- Mașina funcționează la nivel de zgomot redus pentru eliminarea stresului indus animalelor;
- GF-0040 dispune de un regulator de viteză cu 6 trepte ce permite controlul vitezei de forfecare a lamelor;
- Construit din materiale de fabricație de cea mai bună calitate, ușoare și rezistente pentru o durată de viață extinsă.

Conținut colet (Fig.1):

- Mașină de tuns oi - 1 buc;
- Lamă inferioară cu 13 dinți dreپți - 1 buc.;
- Manual instrucțiuni de utilizare;
- Set perii de carbon pentru motor;
- Surubelniță specială - 1 buc.;
- Sticlă ulei lubrifiant - 1 buc.;
- Perie de curățare - 1 buc.;
- Cutie de transport/depozitare.

Lame inferioare standard sau opționale:

- **9 dinți dreپți** - Lamă opțională de tip pieptene cu 9 dinți dreپți adaptat pentru tundere cai, vite și alte animale cu blană similară;
- **9 dinți curbi** - Lamă opțională de tip pieptene cu 9 dinți curbi adaptat pentru lână în strat gros (tundere în sezonul toamnă-iarnă);
- **13 dinți dreپți** - Lamă standard de tip pieptene cu 13 dinți dreپți pentru o tundere ușoară adaptată persoanelor cu experiență redusă;
- **13 dinți curbi** - Lamă opțională de tip pieptene cu 13 dinți curbi pentru eficiență maximă la tunderea lânii încurcate - indicat utilizatorilor experimentați;

Mașina electrică de tuns oi GF-0567/GF-0040 prezintă următoarele caracteristici tehnice:

Caracteristică	GF-0567	GF-0040
Lama inferioară	Standard - 13 dinți dreپți	
Lama superioară	Standard - 4 dinți dreپți	
Putere	350W	400W
Tensiune/Frecvență	220V - 240V / 50...60Hz	
Dimensiuni de gabarit	350 x 95 x 80 mm	
Ambalaj	440 x 210 x 110mm	
Turație motor	2600rpm	Turație reglabilă: 1...3(gât,picioare) / 4...6(corp)
Temperatura funcționare/depozitare	0°C - 40°C	
Umiditate	10% - 90%	
Nivel zgomot	93 dB(A)	

RO

3.3. Piese de schimb pentru GF-0567/GF-0040



RO

Fig.2

04 INSTRUȚIUNI DE OPERARE

4.1. Punerea în funcțiune

Înainte de operarea cu Mașina electrică de tuns oi GF-0567/GF-0040 sau în cazul montării/înlocuirii lamelor de forfecare, **asigurați-vă că aceasta este oprită și nu este conectată alimentarea cu energie electrică.**

Înlocuirea/reglarea lamelor de forfecare (Fig.1,3):

- Deconectați mașina de la rețea;
- Așezați-o pe o suprafață plană uscată, cu lama inferioară în sus;
- Cu ajutorul chei speciale, slăbiți suruburile de fixare și scoateți lama uzată(1);
- Reglați pozițiile lamelor(1,2,3) și asigurați-vă că există un joc de 1,5...2mm între dinții lamei inferioare, respectiv superioare(vezi Fig. X) în așa fel încât grăsimea sau murdăria existentă pe oi să nu afecteze sau blocheze mișcarea de forfecare a lamelor;
- Reglați jocul lamelor rotind rotorul de reglare(5) în sensul acelor de ceasornic până când se resimte o rezistență. Rotirea în sensul contrar acelor de ceasornic va slăbi lamele (vezi Fig.X).
- Realizați underea lamelelor folosind uleiul special furnizat în pachet, conform Fig. 5;
- Realizați ungerea capului de tundere prin picurarea a circa 5...8 picături în orificiile special destinate conform Fig. 6.;

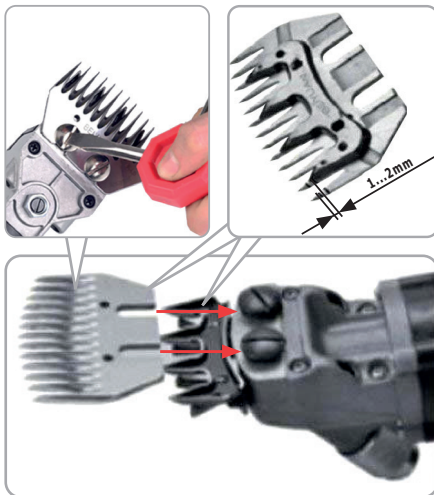


Fig.3

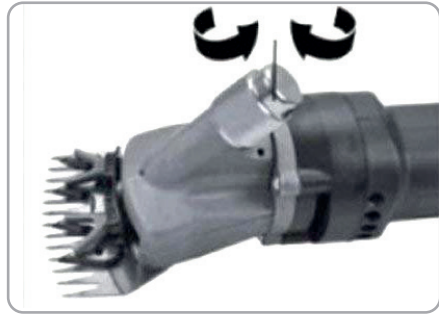


Fig.4

- Porniți mașina în gol circa 1 minut și verificați buna funcționare a elementelor montate;
- Dacă în timpul probei, mașina se încalzește excesiv contactați un service autorizat.



NOTĂ/OBSERVAȚIE

Când lubrifianțul este aplicat pe cele două găuri ale capului de tundere, mașina trebuie să fie ținută într-un unghi care ar putea facilita ungerea.

Când aplicați uleiul în gaura A:

- țineți mașina în mâna stângă într-un unghi de 45° de grade și adăugați 3...5 picături de ulei de lubrifiere.

Când aplicați uleiul în gaura B:

- înclinați mașina după direcția tijei de reglare joc lamele și adăugați 3...5 picături de ulei de lubrifiere.
- după aproximativ 7 zile de utilizare, deșurubați rotorul pentru reglarea jocului, scoateți manșonul de evacuare și verificați dacă se scurge uleiul de lubrifiere. Dacă pare a fi uscat va trebui să completați cu 3...5 picături de ulei.

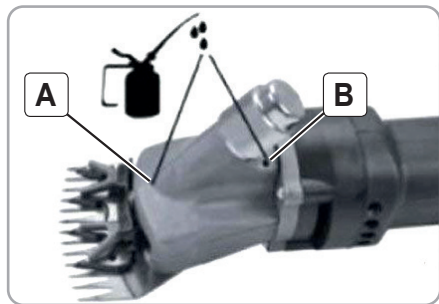


Fig.5



Fig.6



Fig.7

Reglarea turației GF-0040 (Fig.9):

- Înaintea utilizării mașinii de tuns, trebuie reglată turația la valoarea minimă. Pentru aceasta rotiți comutatorul de turație (11) în poziția 1.
- reglați comutatorul de turație (11) între pozițiile 1 și 3 pentru tunderea gâtului și picioarelor animalelor;
- reglați comutatorul de turație (11) între pozițiile 4 și 6 pentru tunderea blănii de pe spate, fese sau burta;

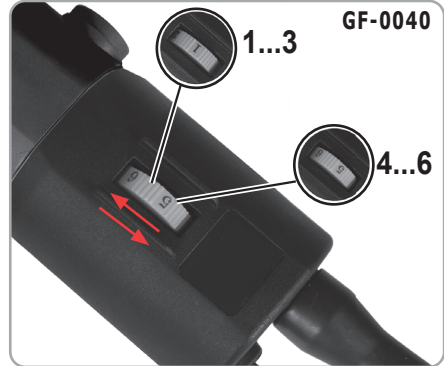


Fig.9

- Ungeți regulat mașina pentru o bună funcționare și durată de viață îndelungată.

Pornirea/oprirea mașinii de tuns oi (Fig.8):

- Înainte de pornirea mașinii de tuns verificați conexiunea electrică dacă corespunde cerințelor tehnice;
- prindeți mașina cu mâna dreaptă și cu stânga cuplați Comutatorul PORNIT/OPRIT (10);
- la finalizarea activității nu așezați pe sol mașina de tuns până ce lamelele nu s-au oprit complet și doar după ce ați oprit alimentarea de la rețea.

Înlocuirea perii motorului (Fig.10):

- Deconectați mașina de la rețea;
- Așezați-o pe o suprafață plană și uscată;
- dacă sesizați scânteiele în funcționare trebuie să verificați starea de uzură a perii;



Fig.10

RO

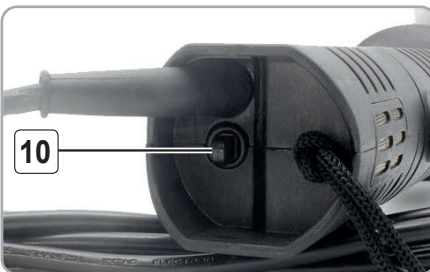


Fig.8

- cu ajutorul chei speciale drepte, deșurubați dopurile (8) și extrageți periile de carbon uzate;
- dacă periile sunt uzate până ajung la circa 6mm, se impune schimbarea acestora
- Introduceți periile noi și remontați dopurile (8)

Curățarea admisei de aer (Fig.11):

- după 2...3 zile de utilizare trebuie să deschideți capacul de admisie aer folosind șurubelnița disponibilă;
- îndepărtați lâna și murdăria acumulată în admisia de aer cu peria uscată disponibilă ca accesorii. Atenție - nu utilizați o perie cu urme de apă sau ulei deoarece se poate produce un scurt circuit;



Fig.11

Curățarea lamelor de forfecare (Fig.12):

- După finalizarea tunderii unui animal, folosiți rotorul pentru reglarea jocului (5) pentru a mări spațiul dintre lamelele de forfecare.
- Când lamelele sunt depărtate, curățați murdăria aglomerată pe lama inferioară, precum și acumulări de murdărie în interiorul lamei superioare.
- După curățare trebuie să reglați jocul dintre lame la circa 1...2mm.

Intervenții pentru o buna funcționare:

- Dacă mașina nu este eficientă, trebuie să acuțiți lamele de forfecare;

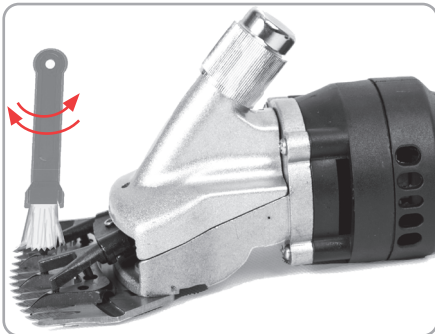


Fig.12

- Folosiți o sculă specială pentru rectificarea suprafețelor de forfecare. Se recomandă ascuțirea lamelor de către personal calificat pentru aceste operații.

4.2. Modul de operare

Pentru o eficiență maximă a mașinii de tuns oi, este necesar să ascuțiți periodic lamele inferioare/superioare după ce a fost folosită o anumită perioadă de timp. Inspectați periodic gradul de uzură a suprafețelor de forfecare.

Înainte de utilizarea mașinii trebuie să verificați starea lamelor de forfecare. Dacă acestea prezintă lovituri sau deformări importante este necesar să fie înlocuite urgent cu piese de schimb originale sau apelați la un centru service autorizat. În caz contrar riscați să reduceți eficiența mașinii și chiar să apărați vibrații periculoase urmate de distrugerea unor piese.

Cum să tundeți o oaie

(similar pentru capre sau câini blanoși)

Tunderea este necesară pentru sănătatea animalelor dar are și un scop economic: colectarea lânii pentru a o vinde și desigur scutirea oilor de greutatea lânii care o poate supraîncălzi vara.

Este important să cunoașteți că tunderea poate produce stres sau chiar răni animalul, în cel mai rău caz, sau se poate distruge lâna.

Există un risc de sănătate datorită murdăriei care se colectează în lâna. Se recomandă utilizarea măștilor și purtarea măștilor de protecție a respirației.



ATENȚIE

Există un risc de sănătate important datorită murdăriei care se colectează în lâna/blană.

Se recomandă utilizarea măștilor și purtarea măștilor de protecție a respirației.

Alegeți perioada potrivită pentru tundere!

Majoritatea oilor au nevoie de o singură tundere pe an, deși unele rase de oi cu lâna cu creștere rapidă trebuie să fie tunse de cel puțin de două ori pe an. Cel mai bun moment este la începutul primăverii, înainte de începerea alăptării și a perioadei calde.

Tunderea oilor înainte de a fâta este utilă pentru că va ușura hrănirea mieilor. În plus tunderea în această perioadă va obliga animalele să se hrănească mai bine, pentru a-și menține căldura corpului. În acest fel, mieii vor primi mai mulți nutrienți necesari unei creșteri sănătoase.

Se recomandă să tundeți oile cu o lună înainte de a fâta, pentru a le oferi timp să depășească stresul acumulat. Pentru rasele de oi cu lână în creștere rapidă, se recomandă tunderea și la sfârșitul verii sau la începutul toamnei. Oile au nevoie de cel puțin șase săptămâni pentru ca lâna să se regenereze înainte de a veni iarna.

Personalul care realizează tunderea:

Se recomandă ca tunderea să se facă de către o persoană cu experiență pentru că această activitate necesită talent, forță și o grijă specială pentru animale. O persoană fără experiență poate răni oaia sau pe el însuși. În plus prin manevrarea greșită a animalului acesta va acumula un stres periculos pentru sănătate ce poate conduce în timp la deteriorarea calității lânii.

Pregătiri necesare:

Înainte de a începe tunderea oilor, acestea trebuie grupate într-un padoc în locuri separate pentru oi, miei sau berbeci.

Evitați ca oile să se ude sau să fie expuse la temperaturii înainte de tundere. Există risc de electrocutare. Pot apărea dificultăți în îndepărtarea lânii deoarece dacă este umedă nu se mai rostogolește și poate bloca mașina.

Nu hrăniți oile în ziua anterioară tunderii pentru a minimiza disconfortul digestiv atunci când va trebui să le așezați pe spate.

Etapele de urmat la tunderea oilor:

Începeți tunderea prin poziționarea oilor pe spate, cu umerii între genunchi lucrătorului în așa fel încât să fie expus pantecele și picioarele libere.

Pentru a reduce stresul animalului și pentru a ușura munca se recomandă să ridicați cât mai puțin animalul de la sol - ai degrabă să fie răsturnat decât ridicat.



Fig.13

Începeți să tundeți lâna de pe burtă care în mod normal este cea mai uscată și în general nu este bună pentru vânzare. Realizați treceri liniare cu mașina de tuns pe lungimea animalului, de la piept până la solduri. Faceți prima trecere pe partea dreaptă a burții, a doua pe partea stângă și apoi tundeți în mijloc.

Tundeți partea interioară a picioarelor posterioare și anterioare. Faceți treceri repetate până vă asigurați că lâna este îndepărtată complet.

Foarte important este să protejați sfârcurile și eventual să le acoperiți cu cealaltă mână pentru a nu le vătăma.



Fig.14

Schimbați poziția pentru a tunde laba și coapsa stângă. Rotiți-vă astfel încât partea inferioară aabei drepte să fie între picioare dvs., în timp ce membrele părții stângi să rămână expuse pentru tundere.

Picioarele se tund începând de la copită și se continuă până aproape de partea de sus a spatelui.

Printr-o ușoară mișcare înapoi a piciorului drept, aveți acces la zona cozii unde trebuie să repetați mișcarea de tundere până îndepărtați toată lâna.

Din această poziție aveți acces ușor la cap și dacă este necesar îndepărtați și lâna din această zonă.



Fig.15

Continuați apoi cu tunderea lânii de pe piept, gât și bărbie.

Plasați piciorul drept între picioarele din spate ale oi și piciorul stâng la baza coloanei vertebrale, păstrând corpul acesteia între genunchi. Folosiți mâna stângă pentru a ține oile cu capul pe spate.

Continuați să faceți treceri lungi și paralele de-a lungul părții stângi a gâtului până între ochi și apoi sub ureche. Folosiți mâna stângă pentru a proteja urechea astfel încât să nu o tăiați.

Schimbați greutatea și manevrați ușor oile pentru un acces mai bun la umărul stâng.

Deoarece pielea de pe umeri poate fi ridată, folosiți mâna stângă pentru a o întinde. În acest fel, trecerile vor fi mai uniforme și nu veți risca să răniți oile.

Schimbați-vă poziția și începeți să tundeți pe spate.

Prin alunecare ușoară a oilor de-a lungul corpului dvs. până când aveți acces la partea dreaptă. Țineți animalul între picioarele cu gâtul susținut cu mâna stângă.

Realizați treceri lungi pe tot spatele în direcție paralelă cu coloana vertebrală, după care continuați cu tunderea șoldului până ce îndepărtați toată lâna.

Schimbați poziția pentru tunderea părții drepte prin sprijinirea oi cu piciorul drept și cu botul pe șoldul dvs. stâng. Se rade de-a lungul părții drepte a capului, gâtului și umerilor. Nu uitați să folosiți mâna stângă pentru a întinde pielea încrețită din această zonă.

După ce gâtul și umerii sunt goi, îndepărtați lâna de pe partea inferioară aabei drepte, apoi de pe umăr până la copită. Continuați similar cu partea dreaptă a spatelui până la șold coborând către copită.

Odată ce oia a fost tunsă, va trebui să sortați și să infășurați lâna (dacă intenționați să o vindeți).

Sortarea presupune eliminarea părților murdare sau lipsite de valoare. Pentru a sorta lâna, așezați-o cu partea exterioră pe o suprafață plană și întindeți totul formând un singur strat. Îndepărtați orice urmă de murdărie sau lâna contaminată, inclusiv lâna decolorată sau încălțită.

Cel mai bun mod de împăturire a lânii este să pliați părțile laterale spre centru, apoi să rulați lâna de la un capăt la altul, astfel încât partea interioră să fie la exterior. Pentru ai menține valoarea comercială, nu se recomandă să legați cu sfoară lâna rulată.

(sursa: <https://www.wikihow.it/Tosare-una-Pecora>)



Fig.16

INTREȚINERE ȘI ELIMINARE

5.1. Întreținerea

Inspecția constantă și întreținerea atentă vor menține mașina de tuns în stare de funcționare continuă și vor elimina eventualele probleme.



ATENȚIE

Înainte oricărei operații de întreținere:

1. **Opriți mașina;**
2. **Așteptați oprirea completă a lamelor;**
3. **Deconectați cablul de alimentare de la rețea**

- Înlocuiți piesele deteriorate numai cu piese de schimb originale, deoarece piesele care nu sunt testate și aprobate de producătorul echipamentului pot provoca daune neprevăzute.
- Lucrările de reparație și întreținere, altele decât cele descrise în această secțiune, trebuie efectuate numai de specialiști calificați.
- În cazul în care mașina nu pornește, verificați alimentarea electrică și dacă nu există siguranțe sărite.
- Inspectați periile motorului și după caz înlocuiți-le.
- Deschideți capacul posterior și curățați acumulările de murdărie sau blană care blochează aerisirea motorului.
- Dacă sesizați o eficiență scăzută a mașinii de tuns deși aceasta are lamele ascuțite sau recent înlocuite, se recomandă să solicitați o inspecție la un centru service autorizat.
- Temperatura de lucru: + 5 °C...+ 40 °C;
- Temperatura de depozitare: 0 °C...+ 40 °C

După circa 50 de ore de funcționare:

- Verificați dacă toate piesele sunt bine fixate și dacă sunt parțial înșurubate procedați la strângerea lor dacă este necesar.
- Verificați dacă lamele prezintă deformări sau uzură accentuată. În acest caz vor trebui ascuțite sau înlocuite.
- Îndepărtați orice corp străin care ar putea să intre între lamele de forfecare.
- Verificați și după caz ungeți cu ulei în zonele indicate în acest manual.
- După câteva ore de utilizare dar și înainte de depozitare, scoateți lamele și curățați-le bine.
- Dacă doriți să obțineți performanța maximă de la mașina dvs., este important să păstrați dinții lamelor de forfecare ascuțite. Indicațiile pentru

efectuarea acestei proceduri se află pe ambalajul sculelor speciale de ascuțit.

5.2. Curățarea

- Curățați mașina de tuns cu peria specială furnizată ca accesoriu. Dacă aveți posibilitatea, suflați periodic toate orificiile, pasajele de ventilație folosind aer comprimat uscat. Toate componentele din plastic trebuie curățate cu o lavetă moale și umedă. Nu utilizați NICIODATĂ solvenți pentru a curăța componentele din plastic. Aceștia pot dizolva sau deteriora în alt mod materialul.
- Purtați ochelari de protecție dacă utilizați aerul comprimat pentru curățare.

5.3. Depozitarea

Nu depozitați mașina de tuns neprotejată în aer liber sau în mediu umed. Păstrați-o într-un loc răcoros și uscat.

Depozitați-o astfel încât acesta să nu poată fi pornită de către persoane neautorizate.

Nu lăsați produsul să stea în soare sau la o temperatură mai scăzută de -10°C, dacă nu este folosit o perioadă mai lungă de timp.

Depozitați scula într-un spațiu inaccesibil copiilor, într-o poziție stabilă și sigură.

Nu păstrați produsul ambalat în folie sau în punga de plastic pentru a evita acumularea umidității.

5.4. Garanție / Eliminarea produs

Dacă există o problemă de calitate de la data cumpărării în termen de 2 ani, producătorul va furniza servicii de reparații sau înlocuire gratuite.

Daunele provocate de operator ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau ca urmare a unor dezastre naturale, nu se încadrează în perioada de garanție și se vor percepe costuri de reparație.

Păstrați certificatul de garanție. Nu este permis să se transfere. Este valabil numai dacă este emis de distribuitorul autorizat sau agenți agreați de către producător.

Nu aruncați utilajele electrice împreună cu deșeurile menajere! În conformitate cu Directiva Europeană 2002/96/CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice și punerea în aplicare a acesteia în conformitate cu legislația națională, instrumentele electrice care au ajuns la sfârșitul vieții trebuie colectate separat și returnate la o instalație de reciclare compatibilă cu mediul.



Simbolul coșului de gunoi încrucișat indicat pe aparat indică faptul că produsul, la sfârșitul duratei sale de viață utilă, trebuie tratat separat de deșeurile menajere și trebuie trimis la un centru de colectare separat pentru echipamentele electrice și electronice sau returnat la comerciantul cu amănuntul în momentul achiziționarea unui nou echipament echivalent.

Utilizatorul are responsabilitatea de a asigura îndepărtarea mașinii de tuns la sfârșitul duratei sale de viață în instalațiile de colectare corespunzătoare, cunoscând sancțiunile prevăzute de legislația în vigoare privind deșeurile.

Colectarea selectivă pentru fiecare material pentru reciclare, tratare și eliminare compatibilă cu mediul contribuie la evitarea posibilelor efecte negative asupra mediului și asupra sănătății și promovează recuperarea materialelor din care este compus produsul.

Pentru informații mai detaliate cu privire la sistemele de colectare disponibile, contactați serviciul local pentru eliminarea deșeurilor sau magazinul unde a fost efectuată achiziția.

Producătorii și importatorii își îndeplinesc responsabilitatea pentru reciclarea, tratarea și eliminarea produselor compatibile cu mediul, fie direct, fie prin participarea la un sistem colectiv de colectare și reciclare.

Ambalajul produsului este 100% reciclabil.

Echipamentele electrice uzate și accesoriile acestora contin o cantitate considerabila de materii prime și plastic, care pot fi reciclate la randul lor.



PROBLEME ȘI REMEDII

**ATENȚIE**

Trebuie să întrerupeți imediat utilizarea produsului și să contactați distribuitorul dacă problemele de funcționare nu pot fi rezolvate utilizând remediile de mai jos.

Defectele minore sunt deseori suficiente pentru a afecta buna funcționare a mașinii. În majoritatea cazurilor, veți putea corecta cu ușurință aceste defecte. Vă rugăm să consultați următorul tabel:

Problemă	Cauză probabilă	Moduri de remediere
Nu poate fi pornită	Conexiune electrică defectuasă sau defecțiune a cablului.	Verificați priza, cablul, conexiunea, ștecherul. Contactați un specialist pentru eventualele reparații.
Lamele sunt fierbinți	Lamele sunt prea strânse	Reglați jocul lamelor rotind rotorul (5)
	Lamele sunt tocite	Ascuțiți lamele sau după caz înlocuiți-le
Mașina este în funcțiune, dar tunderea este ineficientă	Lama superioară nu se mișcă pe toată suprafața de forfecare	Gheară de tip Y este avariataă și trebuie înlocuită. Verificați uzura întregului mecanism la un service autorizat.
	Lamele sunt avariate	Înlocuiți lama sau lamele avariante
	Tensiunea lamei superioare este prea redusă	Măriți presiunea prin strângerea rotorului (5)
Mașina funcționează dar vibrează excesiv	Rulmenți uzați excesiv	Verificați starea de uzură și înlocuiți piesele uzate
	Lamele de forfecare prezintă chiupituri sau sunt îndoite	Verificați dacă lamele sunt avariate. Dacă este cazul, înlocuiți-le.
Mașina s-a oprit bursc din funcționare	Mecanism de acționare avariata	Necesită o evaluare într-un service autorizat
	Protecție la suprasarcină	În caz de suprasolicitare motorul se oprește. Lăsați mașina să funcționeze fără sarcină la turația maximă de mers în gol timp de aprox. 30 secunde pentru a se răci. În caz că situația persistă este necesar să opriți activitatea pentru câteva minute.

07

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

1. Denumirea producătorului..... Fabricat in P.R.C. pentru GOLDEN FISH SRL, România
 2. Adresa producătorului..... Linia de Centura 5 CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Ilfov, 077175
 3. Denumire produs Mașină electrică de tuns oi
 4. Numar de identificare produs / Model fabricant:GF-0567,GF-0040
- Standarde de armonizare relevante sau trimiterile la specificațiile în legătură cu care se declara conformitatea:
5. H.G. nr. 1029 din 3 septembrie 2008 privind condițiile introducerii pe piața (Directiva 2006/42/CE)
 6. OG. Nr. 20 din 18 august 2010(actualizată) privind stabilirea unor măsuri pentru aplicarea unitară a legislației Uniunii Europene care armonizează condițiile de comercializare a produselor;
 7. EN 60745-1: 2009+ A11:2010 (EN 62841-1: 2015) - Unelte de mână electrice acționate cu motor, scule transportabile și utilaje de gazon și grădină. Siguranță. Cerințe generale
 8. EN ISO 12100: 2010 Siguranța utilajelor - Principii generale pentru proiectare - Evaluarea riscurilor și reducerea riscurilor.
 9. EN 55014-1: 2006 + A2: 2011- Compatibilitate electromagnetică. Cerințe pentru electrocasnice, scule electrice și aparate similare.



SC GOLDEN FISH SRL, având sediul social în Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Județul Ilfov, România, înregistrată la Registrul Comerțului Ilfov cu nr. J23/2652/2016, CUI RO 22908031, prin reprezentant legal Pastrav Gabriel Constantin în calitate de Administrator, declarăm pe propria răspundere, cunoscând prevederile art. 292 Cod Penal cu privire la falsul în declarații, faptul că produsul **“Mașină electrică de tuns oi, model GF-0567/GF-0040”** care face obiectul acestei declarații de conformitate nu pune în pericol viața, sănătatea și securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului și este în conformitate cu Directiva 2006/42/CE privind echipamentele tehnice, Directiva 2014/30/UE cu privire la compatibilitatea electromagnetică (Hotărârea Guvernului nr. 487/2016), Directiva 2000/14 / CE referitoare la emisia de zgomot de către echipamentele destinate utilizării în aer liber.

Conformitățile declarate : EN 60745-1: 2009+ A11:2010 (EN 62841-1: 2015); EN ISO 12100: 2010; EN 55014-1: 2006 + A2: 2011

Semnăt pentru și în numele:.....S.C. GOLDEN FISH SRL

Adresa la care se constituie și se pastreaza dosarul tehnic: Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Jud Ilfov, 077175;

CUI: RO22908031

Nr. Reg. Com.: J23/2652/2016

Telefon: 0374 496 580

www.micul-fermier.ro

Nume si prenumele persoanei împuternicite:.....Păstrăv Gabriel Constantin

Februarie 2024

RO



(Semnatura si stampila)

08

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Stimate client,

Vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin cumpărarea acestui produs și vă asigurăm de întreaga noastră colaborare pe întreaga perioadă de utilizare a acestuia.

SC GOLDEN FISH SRL, acordă cumpărătorului o garanție legală/comercială în condițiile prezentului certificat de garanție, fără a limita sau elimina drepturile consumatorului în conformitate cu OUG 140/2021 ce transpune Directiva (UE) 2019/771.

SC GOLDEN FISH SRL garantează aplicarea de măsuri corective, fără costuri, în caz de neconformitate a bunurilor și că aceste măsuri nu afectează garanția acordată.

Produs	Mașină electrică de tuns oi, model GF-0567/GF-0040	
Tip	Produs fără elemente digitale	<input type="checkbox"/>
	Produs cu elemente digitale ce încorporează un conținut digital sau serviciu digital	<input type="checkbox"/>
	Produs acționat de un motor termic	<input type="checkbox"/>
	Produs acționat de un motor electric	<input type="checkbox"/>
	Produs de tip accesoriu / Produs fără acționare	<input type="checkbox"/>
Comerciant	Vanzător: / Magazin:	
Date de contact	Adresa:	
Nr. factură / Data	E-mail:	
Semnătură	Tel.:	
Cumpărător	Nume/Prenume:	
Date de contact	Adresa: E-mail: Tel.:	
Semnătură		
Comanda	Achiziție din magazin fizic <input type="checkbox"/> On-line <input type="checkbox"/>	
Modalitate de achiziție	Probă de funcționare realizată <input type="checkbox"/>	
Modalitatea de comandă	Din stoc existent <input type="checkbox"/>	La comandă specială <input type="checkbox"/>
	În stoc dar nu la locul achiziției <input type="checkbox"/>	
Garanția	Consumatori	Profesioniști / Persoane juridice
Legală	2 ani	1 an
Comercială	2 ani	1 an

Semnătură Vanzător

RO

GARANȚIE COMERCIALĂ**2 ani**

Durata medie de utilizare a produsului este de 10 ani dacă se utilizează conform specificațiilor pentru uz gospodăresc și sunt evitate solicitările excesive specifice utilizării industriale. SC GOLDEN FISH SRL, în condițiile prezentului certificat de garanție, acordă cumpărătorului o garanție comercială de **2 ani de la livrarea produsului**.

GARANȚIE DE CONFORMITATE LEGALĂ**2 ani**

În conformitate cu OUG. nr. 140/2021 pentru transpunerea Directivei (UE) 2019/771

Perioada de garanție legală de conformitate este de 2 ani de la livrarea produsului.

Această garanție legală este acordată astfel:

- **CONSUMATORI:** persoana fizică sau grup de persoane fizice constituite în asociații, care acționează în scopuri din afara activităților comerciale, industriale sau de producție, artisanale ori liberale și este de **2 ani** de la data livrării.
- persoana fizică sau grup de persoane fizice constituite în asociații, care acționează în scopuri din afara activităților comerciale, industriale sau de producție, artisanale ori liberale și este de **2 ani** de la data livrării.
- **PROFESIONIȘTI:** pentru persoane fizice autorizate, persoane juridice sau alte forme de organizare termenul de garanție este de **1 an** de la data livrării.

Produse ce includ elemente digitale:

Dacă produsul include elemente digitale ce încorporează un **conținut digital sau un serviciu digital**, perioada de garanție legală de conformitate pentru conținutul digital sau serviciul digital pentru care contractul de vânzare - cumpărare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau a serviciului digital pe durată determinată este:

- 2 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului - pentru produse cu durată medie de utilizare de 5 ani;
- 5 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului - pentru produse cu durată medie de utilizare mai mare de 5 ani;
- Pe tot parcursul perioadei de furnizare a conținutului / serviciului digital - pentru furnizare continuă a conținutului / serviciului digital pe o perioadă mai mare de 5 ani.

REMEDII (incluse în garanția legală de conformitate)

Firma GOLDEN FISH SRL garantează toate drepturile legale prevăzute de OUG nr.140/2021 în beneficiul consumatorilor cu privire la garanția legală de conformitate. Dispozițiile prezentului certificat de garanție legală de conformitate se completează, în mod corespunzător, cu dispozițiile OUG nr.140/2021.

Măsurile corective în caz de neconformitate:

- În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul de a beneficia de aducerea în conformitate a bunurilor, de a beneficia de o reducere proporțională a prețului sau de a obține încetarea contractului, în condițiile legii.
- Pentru ca bunurile să fie aduse în conformitate, consumatorul poate opta între reparație și înlocuire, cu excepția cazului în care măsura corectivă aleasă ar fi imposibilă sau, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar impune vânzătorului costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele (exemplu valoarea bunurilor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator.
- Consumatorii pot să opteze pentru o anumită măsurată corectivă în cazul în care neconformitatea bunurilor este constantă la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 zile calendaristice.

RO

• Instalarea incorectă a bunurilor:

Orice neconformitate cauzată de instalarea incorectă a bunurilor este considerată ca reprezentând o neconformitate a bunurilor în una din următoarele situații:

- Instalarea face parte din contractul de vânzare și a fost realizată de vânzător sau sub răspunderea vânzătorului;
- Instalarea, destinată să fie realizată de consumator, a fost realizată de acesta și instalarea incorectă s-a datorat unor erori din instrucțiunile de instalare furnizate de vânzător sau, în cazul bunurilor cu elemente digitale, de către vânzătorul sau furnizorul conținutului digital sau al serviciului digital.

Sarcina probei de neconformitate:

- Orice neconformitate care este constatată în termen de un an de la data la care bunurile au fost livrate este prezumată a fi existat deja în momentul livrării bunurilor, până la proba contrarie sau cu excepția cazului în care această prezumție este incompatibilă cu natura bunurilor sau cu natura neconformității.
- În cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau de servicii digitale pentru o anumită perioadă, sarcina probei cu privire la conformitatea conținutului digital sau a serviciului digital pe parcursul perioadelor de garanție legală îi revine vânzătorului în cazul unei neconformități care este constatată pe parcursul acestei perioade - art. 10 (3).

Remedierea bunurilor prin reparație:

- În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenele se prelungesc cu timpul de nefuncționare a bunului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a bunului în stare de utilizare normală către consumator.

Remedierea bunurilor prin înlocuire:

- În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru bunurile care înlocuiesc bunurile neconforme, termenele legale de garanție pentru produsul înlocuit încep să curgă de la data înlocuirii cu noul produs.

Reducerea prețului și încetarea contractului:

Consumatorul are dreptul fie să obțină o reducere proporțională a prețului în conformitate cu legea, fie să obțină încetarea contractului de vânzare în condițiile legii, în oricare dintre următoarele cazuri:

- Vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea sau, după caz, nu a finalizat reparația sau înlocuirea potrivit prevederilor legii sau vânzătorul a refuzat să aducă în conformitate bunurile potrivit prevederilor legii;
- Se constată o neconformitate, în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia;
- Neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare;
- Vânzătorul a declarat că nu va aduce bunurile în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Consumatorul are dreptul de a suspenda plata unei părți restante din prețul bunurilor sau a unei părți a acesteia până în momentul în care vânzătorul își va fi îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul legii.

Reducerea de preț este proporțională cu diminuarea valorii bunurilor primite de consumator în comparație cu valoarea pe care bunurile ar avea-o dacă ar fi în conformitate.

ÎNCETAREA CONTRACTULUI:

- Nu poate fi solicitată dacă vânzătorul dovedește că neconformitatea este minoră;
- Poate fi solicitată pentru totalitatea bunurilor achiziționate și livrate, deși motivul de încetare vizează doar anumite bunuri, în cazul în care consumatorului nu i se poate pretinde în mod rezonabil să accepte să păstreze numai bunurile conforme;
- Determină obligația consumatorului de a returna vânzătorului bunurile, pe cheltuiala vânzătorului;
- Determină obligația vânzătorului de a rambursa consumatorului prețul plătit pentru bunuri la primirea bunurilor sau a unei dovezi prezentate de consumator că bunurile au fost returnate;
- Vânzătorul va folosi aceleași modalități de plată ca și cele folosite de consumator pentru tranzacția inițială, cu excepția cazului în care consumatorul a fost de acord cu o altă modalitate de plată și cu condiția de a nu cădea în sarcina consumatorului plata de comisioane în urma rambursării.

Garanția legală pentru viciu ascuns este aplicabilă în condițiile legii, conform OG nr. 21/1992 (revizia 2) privind protecția consumatorului, OUG nr. 140/2021 și Codului Civil. Viciul ascuns reprezintă deficiența calitativă a unui produs livrat sau a unui serviciu prestat care nu a fost cunoscută și nici nu putea fi cunoscută de către consumator prin mijloacele obișnuite de verificare.

DREPTUL DE RETUR**Achiziție prin comanda specială**

Produsele aduse pe comandă specială de la furnizori externi care nu sunt în stoc, pentru care s-a solicitat producerea lor și s-a achitat un avans, NU sunt returnabile sub nici o formă, cu excepția lipsei vizibile de conformitate. Comanda specială se va emite după semnarea unui Contract de vânzare-cumpărare încheiat între cele două părți, care detaliază toți termenii și condițiile speciale care se aplică.

Achiziție din stoc din magazinul fizic

Produsele achiziționate din magazin, pe care Cumpărătorul are posibilitatea să le inspecteze și să le recepționeze pe loc, **NU sunt returnabile**, cu excepția lipsei de conformitate.

Achiziție din stocul nedisponibil inspectării

Produsele care nu sunt în stoc, dar sunt deja comandate de Vânzător sau produsele din stoc care NU sunt disponibile Consumatorului să le inspecteze și să le recepționeze pe loc, în cazul în care s-a achitat avans, pot fi returnate în termen de maxim 14 zile de la primirea produselor.

Achiziție prin comerț la distanță

Produsele achiziționate prin comerț la distanță (online, telefonic, etc.) se supun termenilor directivei 2011/83/UE și **pot fi returnate în termen de 14 de zile, indiferent de motiv**. Dacă Consumatorul se decide să returneze produsul în termenul legal, costurile de transport sunt suportate integral de către acesta.

Procedura de retur

Cumpărătorul va transmite o solicitare de retur prin email, telefon sau poșta în termen de maxim 14 zile de la recepția produselor și să returneze produsele în starea lor originală la magazinul de la care au fost achiziționate, în maxim 14 zile de la transmiterea solicitării.

Cumpărătorul are posibilitatea de a alege alte produse din stoc, de o valoare totală minimă cu cea a produselor returnate, în termen de maxim 14 zile de la transmiterea solicitării. Produsele alese la schimb nu pot fi din nou returnate, cu excepția lipsei de conformitate

CONDIȚII DE ACORDARE A GARANȚIEI:**i INFORMAȚII**

Pentru orice defecțiune apărută în perioada de garanție legală, apălați la vânzător, respectiv prin magazinul de unde a fost achiziționat produsul sau direct la:
service@micul-fermier.ro; contact@micul-fermier.ro; Tel. +40 751 098 855; +40 374 496 580.

Reparațiile / înlocuirile se efectuează cu respectarea următoarelor condiții:

- Fără costuri și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura bunurilor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat bunurile în cauză;
- Consumatorul pune bunurile la dispoziția vânzătorului, iar vânzătorul preia bunurile înlocuite pe propria cheltuială;
- Obligația de a repara sau înlocui bunurile include, după caz, demontarea bunurilor neconforme și instalarea bunurilor de înlocuire sau a bunurilor reparate sau suportarea costurilor aferente demontării și instalării;
- Consumatorul nu este obligat să plătească pentru utilizarea normală a bunurilor înlocuite în perioada care a precedat înlocuirea acestora.

Reclamațiile referitoare la aspectele prevăzute mai jos, se rezolvă numai contra cost:

- Piese și accesorii care prezintă lovituri, zgârieturi, spărturi sau deformări din vina exclusivă a consumatorului.

NU SE ACORDĂ GARANȚIE ÎN CAZUL:

- Deteriorarea și/sau defectarea produsului ca urmare a nerespectării parțiale sau totale a instrucțiunilor.
 - Modificarea stării originale a produsului în scopul depășirii performanțelor.
 - Sunt excluse de la garanție defectele rezultate de uzură sau solicitarea excesivă.
 - Produsele desigilate sau la care s-a intervenit în vederea reparării de către persoane neautorizate.
 - Produsele care au fost utilizate pentru alte scopuri decât cele indicate în prezentul manual.
- Drepturile consumatorului sunt cele prevăzute în OUG nr. 140/2021 și OG 21/1992 (republicată). În cadrul acestui proces, GOLDEN FISH SRL vă prelucrează datele cu caracter personal, cu respectarea legilor aplicabile privind confidențialitatea și protecția datelor - www.micul-fermier.ro

Declarație Vânzător	DA	NU
Produsul achiziționat nu prezintă neconformități evidente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Produsul/ambalajul nu prezintă deteriorări evidente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Am predat cumpărătorului documentele de însoțire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Semnătură Vânzător	<input type="text"/>	

RO

Declarație Cumpărător	DA	NU
Am verificat aspectul și componența produsului/accesoriilor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
La achiziție s-a efectuat o proba de funcționare	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Am luat la cunoștință despre condițiile de acordare a garanției	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Semnătură Cumpărător	<input type="text"/>	

INTERVENȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE:

Nr.	Data intrării	Nr. factură	Prelungire garanție	Semnătură
1				
Constatări la recepție:				
Reparațiile efectuate:				

Nr.	Data intrării	Nr. factură	Prelungire garanție	Semnătură
2				
Constatări la recepție:				
Reparațiile efectuate:				

Nr.	Data intrării	Nr. factură	Prelungire garanție	Semnătură
3				
Constatări la recepție:				
Reparațiile efectuate:				

www.micul-fermier.ro

GOLDEN FISH SRL

Micul Fermier - Depozitul Central Ștefăneștii de Jos
Linia de Centură 5, CTPark Bucharest North
Ștefăneștii de Jos, Ilfov 077175, România

email: service@micul-fermier.ro

contact@micul-fermier.ro

Tel +40 751 098 855; +40 746 533 474